

Conseil de sécurité :

FR

1. Utilisez des bougies conformes à la réglementation en vigueur.
2. La durée de combustion de la bougie ne doit pas dépasser 4 heures.
3. Respectez les consignes d'utilisation et de sécurité fournies avec la bougie.
4. Ne laissez jamais une bougie allumée sans surveillance.
5. Maintenez hors de portée des enfants et des animaux lorsqu'une bougie est allumée. L'utilisation de ce produit avec une bougie ne doit pas être effectuée par des enfants sans surveillance.
6. À utiliser uniquement à l'intérieur. Ne pas laisser le brûleur avec une bougie allumée près d'une source de courant d'air ou dans une pièce / un couloir où il y a un courant d'air.
7. Placez le brûle-parfum sur une surface dure, plane, stable, non glissante et horizontale pour éviter la fuite des senteurs et pour assurer la bonne orientation de la flamme de la bougie. Ne pas l'installer près d'un mur, d'une source de chaleur telle que les radiateurs, ni d'un matériau combustible ou d'une source de flammes nues, telle que des bougies allumées, etc. Il est également conseillé de placer le brûleur sur une surface qui ne craint pas un déversement d'eau, de cire ou de parfum.
8. Ne placez jamais ce produit sur un revêtement de sol ou de meuble susceptible d'être endommagé par l'humidité, l'huile essentielle, le parfum ou la cire. Ne pas poser sur une surface fragile, cirée ou vernie.
9. Ne couvrez jamais, ni manipulez le brûleur lorsque la bougie est allumée. Ne pas insérer d'objets dans la bougie. Ne laissez pas le brûleur au soleil pendant une longue période.
10. Ce brûle-parfum doit être utilisé uniquement avec les substances à diffuser recommandées. L'utilisation d'autres substances peut entraîner un risque toxique et des risques de feu.
11. Éteignez la bougie avant que la coupelle ne soit vide et laissez refroidir avant toute manipulation.
12. Après refroidissement, nettoyez avec un chiffon et si besoin un produit ménager adapté au bois, au métal ou à la céramique (selon votre modèle). Ne pas utiliser d'outil dur pour gratter la surface.
13. Videz et nettoyez la coupelle avant son stockage prolongé. Nettoyez le brûleur avant sa prochaine utilisation. Après l'avoir nettoyé et séché, rangez l'appareil dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et hors de portée des enfants.
14. Le fabricant et l'importateur ne sont pas responsables des dommages causés par une mauvaise utilisation.
15. Pour le tri et le recyclage de ce produit, veuillez séparer les matériaux dans des bacs distincts dédiés à leur type de déchet respectif, contribuant ainsi à une gestion écologique et responsable de nos ressources.



Bougie chauffe-plat non fournie.

Cette notice d'utilisation et les pièces détachées sont disponibles sur le site www.zen-arome.fr.
Ce produit répond aux exigences de la communauté européenne en matière de sécurité, d'hygiène, d'environnement et de respect de la protection des consommateurs.

Safety advice:

1. Use candles in accordance with current regulations.
2. The burning time of the candle should not exceed 4 hours.
3. Follow the instructions and safety guidelines provided with the candle.
4. Never leave a lit candle unattended.

EN

5. Keep out of reach of children and pets when a candle is lit. The use of this product with a candle should not be done by unsupervised children.
6. Use indoors only. Do not place the burner with a lit candle near a source of drafts or in a room/hallway with a draft.
7. Place the fragrance burner on a hard, flat, stable, non-slip and horizontal surface to prevent scent leakage and ensure proper alignment of the candle flame. Do not install it near a wall, heat source such as radiators, or any combustible material or open flames, such as lit candles, etc. It is also recommended to place the burner on a surface that is not sensitive to spills of water, wax, or fragrance.
8. Never place this product on a floor or furniture surface that may be damaged by moisture, essential oil, perfume, or wax. Do not place on a fragile, waxed, or varnished surface.
9. Do not cover or handle the burner when the candle is lit. Do not insert objects into the candle. Do not leave the burner in the sun for an extended period.
10. This fragrance burner should be used only with recommended diffusing substances. Using other substances may pose a toxic risk and fire hazards.
11. Extinguish the candle before the cup is empty and allow it to cool before handling.
12. After cooling, clean with a cloth and, if necessary, a household product suitable for wood, metal, or ceramic (according to your model). Do not use a hard tool to scrape the surface.
13. Empty and clean the product before extended storage. Clean the burner before its next use. After cleaning and drying, store the device in a dry and cool place, away from moisture and out of the reach of children.
14. The manufacturer and importer are not responsible for damages caused by improper use.
15. For recycling and disposal of this product, please separate the materials into separate bins dedicated to their respective waste types, contributing to an ecological and responsible management of our resources.

Tealight candle not included.

This usage notice and spare parts are available on the website www.zen-arome.fr.

This product complies with the requirements of the European community regarding safety, hygiene, environment, and consumer protection.

Consejos de seguridad:

ES

1. Utilice velas de acuerdo con las regulaciones vigentes.
2. El tiempo de combustión de la vela no debe superar las 4 horas.
3. Siga las instrucciones y pautas de seguridad proporcionadas con la vela.
4. Nunca deje una vela encendida sin supervisión.
5. Mantenga fuera del alcance de niños y mascotas cuando una vela esté encendida. El uso de este producto con una vela no debe ser realizado por niños sin supervisión.
6. Utilice solo en interiores. No coloque el quemador con una vela encendida cerca de una fuente de corrientes de aire o en una habitación / pasillo con corriente de aire.
7. Coloque el quemador de fragancias en una superficie dura, plana, estable, antideslizante y horizontal para evitar la fuga de fragancias y asegurar una alineación adecuada de la llama de la vela. No lo instale cerca de una pared, fuente de calor como radiadores o cualquier material combustible o llamas abiertas, como velas encendidas, etc. También se recomienda colocar el quemador sobre una superficie que no sea sensible a derrames de agua, cera o fragancia.

8. Nunca coloque este producto en una superficie de suelo o muebles que puedan dañarse por humedad, aceite esencial, perfume o cera. No lo coloque en una superficie frágil, encerada o barnizada.
9. No cubra ni manipule el quemador cuando la vela esté encendida. No introduzca objetos en la vela. No deje el quemador al sol durante un período prolongado.
10. Este quemador de fragancias debe usarse solo con las sustancias difusoras recomendadas. El uso de otras sustancias puede representar un riesgo tóxico y peligros de incendio.
11. Apague la vela antes de que la copa esté vacía y permita que se enfríe antes de manipularla.
12. Después de enfriarse, limpie con un paño y, si es necesario, con un producto de limpieza adecuado para madera, metal o cerámica (según su modelo). No utilice una herramienta dura para raspar la superficie.
13. Vacíe y limpie la copa antes de un almacenamiento prolongado. Limpie el quemador antes de su próximo uso. Después de limpiar y secar, guarde el dispositivo en un lugar seco y fresco, alejado de la humedad y fuera del alcance de los niños.
14. El fabricante y el importador no se hacen responsables de los daños causados por un uso indebido.
15. Para reciclar y desechar este producto, separe los materiales en contenedores distintos destinados a sus respectivos tipos de residuos, contribuyendo así a una gestión ecológica y responsable de nuestros recursos.

Vela de té no incluida.

Este aviso de uso y piezas de repuesto están disponibles en el sitio web www.zen-arome.fr.

Este producto cumple con los requisitos de la comunidad europea en cuanto a seguridad, higiene, medio ambiente y protección del consumidor.

Sicherheitstipps:

DE

1. Verwenden Sie Kerzen gemäß den geltenden Vorschriften.
2. Die Brenndauer der Kerze sollte 4 Stunden nicht überschreiten.
3. Befolgen Sie die Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien, die mit der Kerze geliefert werden.
4. Lassen Sie niemals eine brennende Kerze unbeaufsichtigt.
5. Halten Sie die Kerze, wenn sie angezündet ist, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Die Verwendung dieses Produkts mit einer Kerze sollte von Kindern nicht unbeaufsichtigt durchgeführt werden.
6. Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Stellen Sie den Duftbrenner mit einer brennenden Kerze nicht in der Nähe einer Zugluftquelle oder in einem Raum / Flur mit Zugluft auf.
7. Stellen Sie den Duftbrenner auf eine harte, flache, stabile, rutschfeste und waagerechte Oberfläche, um das Auslaufen von Duftstoffen zu verhindern und eine richtige Ausrichtung der Kerzenflamme zu gewährleisten. Installieren Sie ihn nicht in der Nähe einer Wand, einer Wärmequelle wie Heizkörpern oder brennbarem Material oder offenen Flammen wie brennenden Kerzen usw. Es wird auch empfohlen, den Duftbrenner auf einer Oberfläche zu platzieren, die nicht empfindlich gegenüber Wasserverschüttungen, Wachs oder Duftstoffen ist.
8. Stellen Sie dieses Produkt niemals auf eine Boden- oder Möbeloberfläche, die durch Feuchtigkeit, ätherisches Öl, Parfüm oder Wachs beschädigt werden kann. Stellen Sie es nicht auf eine fragile, gewachste oder lackierte Oberfläche.
9. Bedecken oder berühren Sie den Duftbrenner niemals, wenn die Kerze brennt. Führen Sie keine Gegenstände in die Kerze ein. Lassen Sie den Brenner nicht für längere Zeit in der Sonne stehen.
10. Dieser Duftbrenner sollte nur mit den empfohlenen Diffusor-Substanzen verwendet werden. Die Verwendung anderer Substanzen kann ein toxisches Risiko und Brandgefahren darstellen.
11. Löschen Sie die Kerze, bevor die Schale leer ist, und lassen Sie sie vor der Handhabung abkühlen.

12. Nach dem Abkühlen mit einem Tuch reinigen und bei Bedarf ein Haushaltsprodukt verwenden, das für Holz, Metall oder Keramik geeignet ist (je nach Modell). Verwenden Sie kein hartes Werkzeug, um die Oberfläche zu kratzen.
13. Leeren und reinigen Sie die Schale vor einer längeren Lagerung. Reinigen Sie den Brenner vor der nächsten Verwendung. Nach der Reinigung und Trocknung bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und kühlen Ort auf, fern von Feuchtigkeit und außerhalb der Reichweite von Kindern.
14. Der Hersteller und Importeur haften nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.
15. Für das Recycling und die Entsorgung dieses Produkts trennen Sie bitte die Materialien in separate Behälter, die ihren jeweiligen Abfallarten gewidmet sind, und tragen so zu einer ökologischen und verantwortungsbewussten Ressourcenverwaltung bei.

Teelichtkerze nicht enthalten.

Diese Gebrauchsanweisung und Ersatzteile sind auf der Website www.zen-arome.fr erhältlich.

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft hinsichtlich Sicherheit, Hygiene, Umwelt und Verbraucherschutz.

Suggerimenti per la sicurezza:

IT

1. Utilizzare candele conformi alle normative vigenti.
2. La durata della combustione della candela non deve superare le 4 ore.
3. Seguire le istruzioni e le linee guida sulla sicurezza fornite con la candela.
4. Non lasciare mai una candela accesa incustodita.
5. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali quando una candela è accesa. L'uso di questo prodotto con una candela non deve essere fatto da bambini senza supervisione.
6. Utilizzare solo al chiuso. Non posizionare il bruciatore con una candela accesa vicino a una fonte di correnti d'aria o in una stanza/corridoio con correnti d'aria.
7. Posizionare il bruciatore profumatore su una superficie dura, piatta, stabile, antiscivolo e orizzontale per evitare perdite di profumo e garantire un corretto allineamento della fiamma della candela. Non installarlo vicino a una parete, a fonti di calore come i termosifoni o a materiali infiammabili o fiamme aperte, come candele accese, ecc. È anche consigliabile posizionare il bruciatore su una superficie non sensibile a schizzi d'acqua, cera o profumo.
8. Non posizionare mai questo prodotto su una superficie di pavimento o mobili che potrebbe essere danneggiata dall'umidità, dagli oli essenziali, dal profumo o dalla cera. Non posizionarlo su una superficie fragile, cerata o verniciata.
9. Non coprire o maneggiare il bruciatore quando la candela è accesa. Non inserire oggetti nella candela. Non lasciare il bruciatore al sole per un periodo prolungato.
10. Questo bruciatore di profumo deve essere utilizzato solo con le sostanze diffusori raccomandate. L'uso di altre sostanze potrebbe comportare un rischio tossico e pericoli di incendio.
11. Spegnerla la candela prima che la coppa sia vuota e lasciarla raffreddare prima di maneggiarla.
12. Dopo il raffreddamento, pulire con un panno e, se necessario, utilizzare un prodotto per la casa adatto a legno, metallo o ceramica (a seconda del modello). Non utilizzare uno strumento duro per graffiare la superficie.
13. Svuotare e pulire la coppa prima di un periodo di conservazione prolungato. Pulire il bruciatore prima della successiva utilizzazione. Dopo la pulizia e l'asciugatura, conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e fresco, lontano dall'umidità e fuori dalla portata dei bambini.
14. Il produttore e l'importatore non sono responsabili per i danni causati da un uso improprio.
15. Per il riciclaggio e lo smaltimento di questo prodotto, si prega di separare i materiali in contenitori separati dedicati ai rispettivi tipi di rifiuti, contribuendo così a una gestione ecologica e responsabile delle nostre risorse.

Candela tea-light non inclusa.

Questo avviso di utilizzo e i pezzi di ricambio sono disponibili sul sito www.zen-arome.fr.

Questo prodotto rispetta le normative della comunità europea in materia di sicurezza, igiene, ambiente e protezione dei consumatori.